



Messaggio municipale

No. 89

Risoluzione municipale no. 1034/2014

Collina d'Oro,

3 novembre 2014

Concernente le modifiche dell' articolo 3.3 del Regolamento Centro ricreativo Collina d'Oro

Egregio Signor Presidente,
Gentili Signore, Egregi Signori Consiglieri,

nel corso della seduta di Consiglio comunale del 14 aprile 2014 è stato approvato il Regolamento Centro ricreativo Collina d'Oro.

Al termine del periodo di pubblicazione, constatato che nessun ricorso è stato inoltrato e che il diritto di referendum non è stato esercitato, il Regolamento è stato trasmesso per ratifica alla Sezione Enti Locali.

Come si evince dalla relativa decisione, 160-RE12767, del 17 giugno u.s., che vi trasmettiamo in allegato, la Sezione Enti Locali ha apportato d'ufficio alcune modifiche di poco conto ed ha richiesto di completare il Regolamento con la modifica del seguente articolo:

art. 3.3 Entrata stabilimenti balneari

Attualmente le tasse di utilizzo vengono applicate secondo Ordinanza Municipale, mentre, in ossequio al principio della legalità nell'amministrazione, debbono essere fissate in un Regolamento comunale (art. 186 e segg. LOC; art. 13 cpv 1 let. LOC) approvato dal Legislativo e contro il quale è possibile esercitare il diritto di Referendum (art. 75 LOC). Occorre dunque fissare nel Regolamento in oggetto i limiti minimi e massimi delle tasse d'entrata e degli affitti del Centro ricreativo, entro i quali il Municipio si posizionerà mediante Ordinanza Municipale.

art. 3.3 Entrata stabilimenti balneari (versione attuale)

Le tariffe sono fissate dal Municipio. Esse vengono esposte all'entrata degli stabilimenti.

E' data facoltà al Municipio di applicare delle tariffe speciali in casi particolari.

Ogni utente degli stabilimenti deve essere in possesso di un biglietto d'ingresso, abbonamento o tessera nominativa valevoli.

I bambini fino a dieci anni devono essere accompagnati da un adulto e non devono essere lasciati incustoditi.

Nessun animale è ammesso entro l'area del Centro ricreativo, ad eccezione della zona Ristorante.

art. 3.3 Entrata stabilimenti balneari (nuova versione)**Tariffe:**

	Minimo	Massimo
Entrate singole		
Adulti	4.00	12.00
Ragazzi fino a 18 anni e studenti con tessera a 25 anni / AVS	2.00	6.00
Bambini 4-6 anni	gratis	4.00
Bambini 0-3 anni	gratis	gratis
Entrata 12:00-14:00 e dopo le 17:00	2.00	8.00
Abbonamenti annuali		
Adulti	80.00	120.00
Ragazzi fino a 18 anni e studenti con tessera fino a 25 anni / AVS	40.00	60.00
Famiglia (genitori con figli fino a 18 anni e studenti con tessera fino a 25 anni)	160.00	240.00
Affitti		
Affitto campo calcio (per mezza giornata)	100.00	400.00
Affitto griglia vista lago e griglia zona tennis (per singola occupazione da parte di gruppi)	50.00	250.00

Le tariffe vengono fissate dal Municipio, entro i suddetti limiti, tramite Ordinanza Municipale. Esse vengono esposte all'entrata degli stabilimenti.

E' data facoltà al Municipio di applicare delle tariffe speciali in casi particolari.

Ogni utente degli stabilimenti deve essere in possesso di un biglietto d'ingresso, abbonamento o tessera nominativa valevoli.

I bambini fino a dieci anni devono essere accompagnati da un adulto e non devono essere lasciati incustoditi.

Nessun animale è ammesso entro l'area del Centro ricreativo, ad eccezione della zona Ristorante.

Sulla base di quanto precede si invita codesto onorando Consiglio Comunale a voler

risolvere:

1. Sono approvate le modifiche dell'art. 3.3. del Regolamento Centro ricreativo Collina d'Oro del 17 giugno 2014.
2. Le modifiche entrano in vigore dopo l'approvazione da parte della competente Autorità cantonale.
3. Il Municipio è incaricato del seguito della procedura.

Con i migliori ossequi.

il Sindaco:
Sabrina Ronelli

S. Ronelli

Per il Municipio



il Segretario:
Pietro Balerna

P. Balerna

Allegati: - Regolamento Centro ricreativo Collina d'Oro del 17.6.2014
- Decisione Sezione Enti Locali 160-RE12767, del 17.6.2014

Regolamento

Centro ricreativo Collina d'Oro

1. Date ed orari d'apertura e chiusura

1.1. Date ed orari

Il Centro ricreativo Collina d'Oro è aperto al pubblico secondo il calendario e gli orari fissati dal Municipio, esposti presso il Centro e pubblicati sul sito www.collinadoro.com.

1.2. Modifiche

Il Municipio di Collina d'Oro si riserva il diritto di modificare le date e gli orari fissati, a dipendenza di eventi e situazioni particolari (p.es. condizioni climatiche favorevoli), previa comunicazione agli utenti tramite gli albi comunali, l'albo del Centro ricreativo e/o pubblicazioni sulle pagine del sito www.collinadoro.com.

1.3. Estensione degli orari di chiusura

Richieste per la proroga dell'orario di chiusura del Centro ricreativo, a seguito di manifestazioni, devono essere trasmesse al ristorante del Centro per posta o all'indirizzo e-mail: centroricreativo@collinadoro.com.

Le richieste con l'utilizzo del ristorante oltre le ore 01.00 saranno inoltre trasmesse dai gerenti al Municipio per approvazione e soggette ad una tassa di fr. 50.- a carico del richiedente.

2. Diritti d'accesso

I diritti di accesso sono regolati tramite Ordinanza municipale.

3. Sistema di verifica della presenza

3.1. Controlli

Verranno effettuati dei controlli sul posto da parte degli addetti appositamente designati dal Municipio.

3.2. Sanzioni

Il Municipio può stabilire mediante Ordinanza municipale sanzioni per i contravventori ai diritti di accesso.

In caso la tessera venisse smarrita, ne verrà rilasciata una nuova contro pagamento di fr. 50.-.

3.3. Entrata agli stabilimenti balneari

Le tariffe sono fissate dal Municipio. Esse vengono esposte all'entrata degli stabilimenti.

E' data facoltà al Municipio di applicare delle tariffe speciali in casi particolari.

Ogni utente degli stabilimenti deve essere in possesso di un biglietto d'ingresso, abbonamento o tessera nominativa valevoli.

I bambini fino a dieci anni devono essere accompagnati da un adulto e non devono essere lasciati incustoditi.

Nessun animale è ammesso entro l'area del Centro ricreativo, ad eccezione della zona Ristorante.

4. Infrastrutture disponibili e prenotazioni

4.1. Prenotazioni

Le prenotazioni sono gestite dal ristorante del Centro (centroricreativo@collinadoro.com, tel. 091 994 70 30), come da apposita Ordinanza municipale.

Regolamenti, ordinanze, tariffe e formulari sono visionabili e scaricabili dal sito del comune www.collinadoro.com.

4.2. Bocce

Sono disponibili due campi.

Le bocce possono essere richieste al ristorante.

È vietato l'accesso ai campi a bambini d'età inferiore ai 14 anni, se non accompagnati.

Si declina qualsiasi responsabilità in caso di infortunio.

4.3. Calcio

È disponibile un campo da calcio (90x50 metri) illuminato e con possibilità di trasformazione (previa comunicazione) in due settori di dimensioni ridotte (45x50 metri) e relative porte, aperto al pubblico secondo il calendario e gli orari fissati dal Municipio.

È vietato l'uso di scarpe con tacchetti metallici.

Sono a disposizione dei giocatori le necessarie infrastrutture relative a spogliatoi e docce.

L'utilizzo del campo da calcio è regolato da apposita Ordinanza municipale.
Si declina qualsiasi responsabilità in caso di infortunio.

4.4. Piscina

4.4.1. Per la piscina principale la sorveglianza è assicurata da personale munito di brevetto di salvataggio.

Nelle piscine, per motivi igienici, l'uso della cuffia è obbligatorio.

È vietato:

- entrare in piscina a persone affette da malattie della pelle, infettive, contagiose, come pure a persone con ferite non rimarginate o con bende e cerotti;
- tuffarsi con rincorsa e tuffarsi dai bordi;
- correre, spingere in acqua altri bagnanti, praticare giochi o azioni violente che possono causare danni a persone o cose;
- l'uso di pinne, palette per le mani e oggetti gonfiabili quali materassini o simili.

4.4.2 Per l'utilizzo autorizzato delle piscine da parte di società sportive deve essere designato un responsabile.

Se la piscina viene messa a disposizione di società sportive oltre l'orario di apertura, le stesse devono avere almeno un accompagnatore in possesso di un brevetto di salvataggio valido e riconosciuto.

Al termine dell'utilizzo gli spazi devono essere riordinati.

4.5. Tennis

Il Comune ha la facoltà di concedere la gestione dei campi da tennis a terzi

Il concessionario:

- garantisce l'accesso ai campi prioritariamente ai domiciliati di Collina d'Oro;
- è una società domiciliata a Collina d'Oro;
- si impegna ad organizzare annualmente dei corsi.

Qualora questi requisiti non dovessero essere soddisfatti il Comune può revocare la concessione.

4.6. Griglie

L'uso delle griglie presenti nel Centro ricreativo è regolato da apposita Ordinanza municipale.

4.7. Prato e lettini

I lettini sono disponibili gratuitamente e si possono usare su tutta l'area verde.
Dopo l'uso gli utenti devono riportare i lettini nell'apposito locale.

5. Rispetto delle cose e delle persone

L'utilizzo delle aree e delle attrezzature richiede il massimo riguardo.
Ognuno è responsabile per i danni provocati.

Tutti gli utenti sono invitati a contribuire fattivamente affinché sia garantito l'ordine ed il buon mantenimento delle infrastrutture sportive, come pure dei locali disponibili (bar, spogliatoi, WC).

È riservato il diritto di regresso per il risarcimento di eventuali danni di ogni natura, provocati dagli utenti dello stabilimento.

6. Competenze e sorveglianza

Il Municipio è competente dell'applicazione corretta del presente regolamento.

La sorveglianza del Centro ricreativo è affidata a persone designate dal Municipio. Esse hanno la facoltà d'intervenire in caso d'abuso e di mancato rispetto delle presenti disposizioni, di allestire rapporti di contravvenzione e di segnalare tali eventi al Municipio per l'assunzione di particolari provvedimenti disciplinari.

Il servizio di sorveglianza controllerà il rispetto del diritto d'accesso.

Chiunque volesse trasmettere un reclamo può rivolgersi al Municipio.

Il Municipio non assume responsabilità:

- per qualsiasi tipo di furto avvenuto nel comprensorio del Centro ricreativo.
- per danni occorsi agli utenti o a terzi dall'utilizzo dell'infrastruttura e dell'attrezzatura messa a disposizione delle società sportive, società esterne e scuole.

7. Sanzioni ai contravventori

Il Municipio provvederà all'applicazione delle sanzioni ai trasgressori del presente regolamento con una multa fino a fr. 10'000.-, riservandosi di chiedere la rifusione di eventuali danni. Il Municipio potrà vietare ai responsabili, particolarmente in casi di recidiva, l'ulteriore accesso al Centro ricreativo.

8. Entrata in vigore

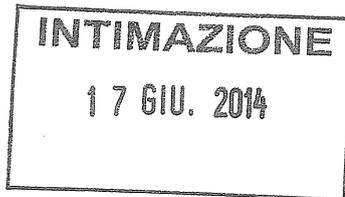
Il presente regolamento entra in vigore con l'approvazione dell'Autorità cantonale competente.

Per il Municipio

il Sindaco:
Sabrina Romelli

il Segretario:
Pietro Balerna



Repubblica e Cantone Ticino
Dipartimento delle istituzioni

La Sezione degli enti locali

statuendo sull'istanza 6 giugno 2014 del Municipio del Comune di Collina d'Oro, con cui è chiesta l'approvazione da parte della Sezione degli enti locali del nuovo Regolamento Centro ricreativo Collina d'Oro;

preso atto che:

- il nuovo Regolamento è stato approvato dal Consiglio comunale in data 14 aprile 2014;
- la pubblicazione ha avuto luogo a norma di legge;
- nessun ricorso è stato inoltrato ed il diritto di referendum non è stato esercitato;

considerato quanto segue in merito ai singoli disposti del Regolamento:

art. 3.3 Entrata stabilimenti balneari - Paragrafi 1 e 2

Le tasse per l'utilizzo di infrastrutture pubbliche - in ossequio al principio della legalità nell'amministrazione - debbono essere fissate in una legge in senso formale. A livello comunale è una legge in tal senso un Regolamento comunale (art. 186 e segg. LOC; art. 13 cpv. 1 let. LOC), approvato dal Legislativo e contro il quale è possibile esercitare il diritto di referendum (art. 75 LOC).

Per quanto attiene alle tariffe di entrata agli stabilimenti balneari si sollecitano quindi gli organi locali a volere prevedere una regolamentazione in merito in uno o più disposti del presente regolamento. Detta regolamentazione dovrà perlomeno prevedere stabiliti minimi e massimi delle tasse per categoria di utenza, entro cui il Municipio si posizionerà mediante ordinanza municipale.

Non si procede pertanto all'approvazione dei paragrafi 1 e 2 dell'art. 3.3.

art. 4.3 Calcio - Paragrafo 4

Vale quanto detto per l'art. 3.3., qualora si intendesse delegare al Municipio - via ordinanza - anche la fissazione di tariffe per l'utilizzo del campo da calcio.

art. 4.5 Tennis

La concessione a terzi della gestione dei campi da Tennis - comprese le relazioni con l'utenza - va sottoposta per approvazione al Consiglio comunale (art. 193 b LOC).

Il disposto è modificato d'ufficio come segue (parte in grassetto):

Il Comune ... omissis ...

*... omissis ... **il Comune** può revocare la concessione.*

art. 6. Sanzioni ai contravventori

In tema di contravvenzioni fanno stato gli artt. 145 e segg. LOC. L'art. 145 cpv. 2 prevede che il massimo della multa è di fr. 10'000.--. E' poi competenza del Municipio - nel singolo caso di applicazione e esperita la procedura di legge - determinare l'importo della multa.

Ciò posto si ritiene che l'importo massimo indicato all'art. 6 debba essere quello stabilito dal citato articolo della LOC (10'000.--, invece di 2'000.--), ritenuta la competenza del Municipio a valutare puntualmente le multe da applicare tenuto conto della tipologia e della gravità delle violazioni riscontrate.

L'art. 6 è pertanto modificato d'ufficio come segue (parte in grassetto):

Il Municipio ... omissis ... con una multa fino a fr. 10'000.-- ... omissis ..

Richiamati gli artt. 186 e segg. LOC;

richiamato il Regolamento del Consiglio di Stato sulle deleghe di competenze decisionali del 24 agosto 1994,

risolve:

1. E' approvato il nuovo Regolamento Centro ricreativo del Comune di Collina d'Oro. E' riservato quanto disposto ai punti 2 e 3.

2. E' deciso quanto segue in merito ai disposti del Regolamento:

art. 3.3 Entrata stabilimenti balneari – Paragrafi 1 e 2

Non si procede all'approvazione dei paragrafi 1 e 2 dell'art. 3.3.

art. 4.5 Tennis

Il disposto è modificato d'ufficio come segue (parte in grassetto):

Il Comune ... omissis ...

*... omissis ... **il Comune** può revocare la concessione.*

art. 6. Sanzioni ai contravventori

L'art. 6 è pertanto modificato d'ufficio come segue (parte in grassetto):

Il Municipio ... omissis ... con una multa fino a fr. 10'000.-- ... omissis ..

3. Si invitano gli organi comunali a procedere come indicato nei considerandi della presente risoluzione per quanto attiene agli articoli 3.3, 4.3, 4.5.

4. Sono riservati i diritti dei terzi.
5. Contro la presente risoluzione è dato ricorso al Consiglio di Stato nel termine di 30 (trenta) giorni dall'intimazione.
6. **Intimazione e comunicazione:**
 - Municipio del Comune di Collina d'Oro, 6926 Montagnola.**Invio interno a:**
 - Segreteria generale del Dipartimento delle istituzioni (di-sg@ti.ch);
 - Sezione degli enti locali (4).

Il Capo Sezione:

E. Genazzi

PER LA SEZIONE DEGLI ENTI LOCALI

La Capoufficio amministrativo
e del contenzioso:

C. Biasca